

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete

2022. november 28-án 15.00 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

Tervezett napirend:

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról
(13. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Dávid Mária elnök
2. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról
(14. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Dávid Mária elnök
3. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról
(15. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Dávid Mária elnök
4. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat módosításáról
(16. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Dávid Mária elnök

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2022. november 21.

Üdvözlettel,



Dávid Mária s.k.
elnök

**KŐBÁNYAI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. november 28-án 15.00 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Dávid Mária	elnök
Wygocki Richárdné	elnökhelyettes

Távolmaradását előre jelezte:

Danka Zoltán	képviselő
--------------	-----------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia kamarai jogtanácsos	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Dávid Mária elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy a testületi ülésen 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven. Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Wygocki Richárdné elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.*

Wygocki Richárdné: Vállalom a tisztséget.

Elnök: Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

35/2022. (XI. 28.) határozat jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Wygocki Richárdné elnökhelyettest választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

36/2022. (XI. 28.) határozat a Kőbányai Lengyel Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(13. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Dávid Mária elnök
2. **A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról**
(14. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Dávid Mária elnök
3. **A Kőbányai Lengyel Önkormányzatnak a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról**
(15. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Dávid Mária elnök
4. **A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat módosításáról**
(16. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Dávid Mária elnök

1. napirendi pont

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2022. (II. 21.) határozatával fogadta el a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

- 1.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a lengyel kultúra megismertetése céljából 2022. február 10-én, a Betegek világnapja alkalmából kulturális műsort szervezett: powerpoint-bemutatót készített, illetve tartott egy újkeletű lengyel hagyományról, a Háromkirályok-felvonulásról (Orszak Trzech Króli) a Senior Agapé keretében, a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy u. 11.), valamint süteményt és üdítőt biztosított a rendezvényhez. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 28 000 Ft összeggel járult hozzá a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.
- 2.) Az Önkormányzat a lengyel kultúra megismertetése és lengyel hagyományörzés céljából a budapesti Hotel Aquincumban 2022. február 19-én a több lengyel nemzetiségi önkormányzat összefogásával megrendezte a Lengyel Bált, melynek költségeihez 90 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés működési dologi kiadások dologi sora terhére.
- 3.) Az Önkormányzat a lengyel farsangi hagyományok ápolása céljából 2022. március 2-án a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) – kulturális műsor biztosításával, valamint

lengyel élelmiszerekkel – Szenior-farsangi bált szervezett. A lengyel farsangi hagyományok érdeklődőkkel való megismertetése 2022. március 2-án folytatódott a kőbányai BGSZC Giorgio Perlasca Technikum és Szakképző Iskolában, a Nemzetiségi Farsang és Gasztronómia c. rendezvény támogatása keretében lengyel népviseletekkel, népművészeti tárgyakkal és lengyel élelmiszerekkel. Az Önkormányzat a rendezvények költségeihez 53 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

4.) Az Önkormányzat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. március 14-én a Lengyel Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola tanulóival együtt koszorúzási és ünnepi megemlékezésen vett részt a Bem-szobornál az 1848/49-es szabadságharc tiszteletére. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 10 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

5.) Az Önkormányzat 2022. április 17-én a lengyel húsvéti hagyományok éltetése céljából – a kőbányai lengyelek, illetve lengyel származású lakosok számára – jelképes húsvéti csomagokat biztosított. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 53 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

6.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. április 10-én koszorúzást szervezett a Lengyel Templom (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) mellett, a Katyńban meggyilkolt lengyel katonák és a szmolenszki légikatasztrófa áldozatainak emlékére. A koszorúzásra 10 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

7.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. áprilisában előfizette a Polonia Węgierska c. lengyel újságot. Az Önkormányzat az újság egy éves előfizetésére 20 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

8.) Az Önkormányzat 2022. május 14-én megszervezte az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (székhely: 1105 Budapest, Ihász utca 26.) udvarán. Az Önkormányzat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2022. május 14-én megrendezett Gasztronómiai Napon a nemzetiségek színpadjára 15 perces műsort szervezett, melynek célja Krakkó bemutatása volt egy Hedvig királynőről szóló legenda színre vitelével, illetve Krakkóról szóló lengyel dalok, versek által. Minden nemzetiségnek, amelynek képviselői részt vettek a rendezvényen volt saját asztala, ahol szintén bemutathatták szokásaikat, kultúrájukat, gasztronómiájukat, kiállíthat, esetleg valamilyen kézműves foglalkozást tarthattak. Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 315 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

9.) Az Önkormányzat a kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. május 29-én a Mindenkor Segítő Szűz Mária Templom búcsúnapján programot szervezett – ugrálóvár, arcfestés biztosításával – a résztvevők gyermekeinek, unokáinak számára a Lengyel Házban, illetve annak udvarán. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 66 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

10.) Az Önkormányzat a hitélet megerősítése céljából a Lengyel Perszonális Plébániával (1003 Budapest, Óhegy utca 11.) együttműködve 2022. június 2-án, az elsőáldozás alkalmából anyagi támogatást nyújtott a Lengyel Templom feldíszítéséhez. Az Önkormányzat a virágdíszek költségeihez 30 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

11.) Az Önkormányzat a kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a – 2022. június 18-án az újpesti Ifjúsági Házban (1042 Budapest, István út 17-19.) megrendezett – Magyarországi Lengyel Kórusok Találkozója (Zjazd Chórów Polonijnych). költségeihez 120 000 Ft összeget biztosított, a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

12.) Az Önkormányzat a lengyel kultúra megismertetése céljából megszervezte a Lengyelek Kőbányán c. kiállítást, melynek 2022. június 21-ei megnyitójára a korábbi kiállítási anyagot három új banerrel bővítette. A rendezvény költségeihez az Önkormányzat 250 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

13.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 23-án hajókirándulást biztosított a Balti-tengeren – a lengyelországi Władysławowo város kikötőjéből indulva – a Hagyományörző Lengyel Katolikus Gyermektábor résztvevői számára. Az Önkormányzat a hajókirándulás költségeihez 64 000 Ft összeggel járult hozzá a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

14.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Hagyományörző Lengyel Katolikus Gyermektábor résztvevői számára 2022. június 25-én autóbusszos városnézést biztosított (Gdańsk–Sopot–Gdynia) útvonalon. Az Önkormányzat a tábor költségeihez 35 000 Ft összeggel járult hozzá a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

15.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. július 23-ától 25-éig háromnapos észak-magyarországi kirándulást szervezett a derenki búcsún való részvétellel. Az Önkormányzat a kirándulás költségeihez 380 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

16.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. augusztus 26-án megszervezte a Lengyel Gyermeknapot a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (székhely: 1105 Budapest, Ihász utca 26.) udvarán. Az Önkormányzat a Lengyel Gyermeknapra összesen 615 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési és feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

17.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. szeptember 8-ától 12-éig ötnapos lengyelországi kirándulást (Wrocław–Wałbrzych–Wrocław–Łądek Zdrój) szervezett. Az Önkormányzat a kirándulás költségeihez 500 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

2022. évi munkaterven kívül megtartott programok:

18.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt vett a 2022. október 6-án az aradi vértanúk tiszteletére megrendezett ünnepi megemlékezésen és koszorúzáson az Új köztemetőben. Az Önkormányzat a koszorúzás költségeihez 9 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére. Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem, fogadjuk el a határozati javaslatot.

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
37/2022. (XI. 28.) határozata
a Szenior Agapé szervezési költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából 2022. február 10-én, a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy u. 11.), a Betegek Világnapja alkalmából megrendezett Senior Agapé költségeinek támogatása érdekében 28 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
38/2022. (XI. 28.) határozata
a Lengyel Bál szervezési költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra megismertetése és lengyel hagyományörzés céljából 2022. február 19-én a budapesti Hotel Aquincumban megrendezett Lengyel Bál szervezési költségeinek támogatása érdekében 90 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
39/2022. (XI. 28.) határozata
a Lengyel Szenior Farsangi Bál szervezési költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel farsangi hagyományok ápolása céljából 2022. március 2-án a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) – kulturális műsor, valamint lengyel élelmiszerek biztosításával – megszervezett Szenior-farsang, illetve a kőbányai BGSZC Giorgio Perlasca Technikum és Szakképző Iskolában a Nemzetiségi Farsang és Gasztronómia c. rendezvény költségeihez összesen 53 000 Ft összeggel járul hozzá a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
40/2022. (XI. 28.) határozata**

**a Bem szobornál az 1948/49-es szabadságharc tiszteletére tartott megemlékezés és
koszorúzás költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. március 14-én a Lengyel Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola tanulóival együtt az 1848/49-es szabadságharc tiszteletére a Bem-szobornál megrendezett ünnepi megemlékezés és koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
41/2022. (XI. 28.) határozata**

a Lengyel húsvéti rendezvény szervezési költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a húsvéti hagyományok éltetése céljából – a kőbányai lengyelek, illetve lengyel származású lakosok számára – jelképes húsvéti csomagok költségeinek támogatása érdekében 53 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
42/2022. (XI. 28.) határozata**

**a Katyńban meggyilkolt lengyel katonák és a szmolenszki légikatasztrófa áldozatainak
emlékére tartott koszorúzás költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. április 10-én a Lengyel Templom (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) mellett, a Katyńban meggyilkolt lengyel katonák és a szmolenszki légikatasztrófa áldozatainak emlékére tartott ünnepi megemlékezés és koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
43/2022. (XI. 28.) határozata
a Polonia Węgierska c. újság előfizetése költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022 áprilisában a Polonia Węgierska c. lengyel újság előfizetése költségeinek támogatása érdekében 20 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások dologi sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
44/2022. (XI. 28.) határozata
az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr
Labdarúgó Torna szervezési költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. május 14-én megrendezett 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna rendezvény részvételi költségeinek támogatása érdekében 315 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
45/2022. (XI. 28.) határozata
a Lengyel búcsú szervezési költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. május 29-én a Mindenkor Segítő Szűz Mária Templomnak a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) s annak udvarán megtartott búcsúnapja költségeinek támogatása érdekében 66 000 Ft biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
46/2022. (XI. 28.) határozata
a Lengyel Templom díszítése költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a hitélet megerősítése céljából a Lengyel Perszonális Plébániával (1003 Budapest, Óhegy utca 11.) együttműködve 2022. június 2-ai elsőáldozás alkalmából a Lengyel Templom feldíszítése költségeinek támogatása érdekében 30 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére. A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
47/2022. (XI. 28.) határozata
a Lengyel Kórusok Találkozója szervezési költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális kapcsolatok ápolási feladatainak ellátása érdekében 2022. június 18-án az újpesti Ifjúsági Házban (1042 Budapest, István út 17-19.) megrendezett Magyarországi Lengyel Kórusok Találkozója (Zjazd Chórów Polonijnych) költségeinek támogatása érdekében 120 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
48/2022. (XI. 28.) határozata
a „Lengyelek Kőbányán” című kiállítás költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra megismertetése céljából 2022. június 21-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) szervezett „Lengyelek Kőbányán” című kiállítás költségeinek támogatása érdekében 250 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
49/2022. (XI. 28.) határozata**

a Lengyel Katolikus Gyermektábor hajókirándulása költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 23-án a Lengyel Katolikus Gyermektábor keretében a Balti-tengeren biztosított hajókirándulás költségeinek támogatásához 64 000 Ft összeggel járul hozzá a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
50/2022. (XI. 28.) határozata**

a Lengyel Katolikus Gyermektábor autóbusz városnézése költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 25-én a Lengyel Katolikus Gyermektábor keretében, Gdańsk–Sopot–Gdynia útvonalon biztosított autóbuszos városnézés költségeinek támogatásához 35 000 Ft összeggel járul hozzá a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
51/2022. (XI. 28.) határozata**

**a háromnapos észak-magyarországi kirándulás és a derenki búcsún való részvétel
költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. július 23-ától 25-éig szervezett háromnapos észak-magyarországi kirándulás és a derenki búcsún való részvétel költségeinek támogatása érdekében 380 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
52/2022. (XI. 28.) határozata
a Lengyel Gyermeknap szervezési költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. augusztus 26-án a Bárka Kőbányai Humányszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) udvarán megrendezett Lengyel Gyermeknap szervezési költségeinek támogatása érdekében 615 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú, a 2022. évi költségvetés működési és feladatalapú, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
53/2022. (XI. 28.) határozata
az ötnapos lengyelországi kirándulás költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. szeptember 8-ától 12-éig szervezett ötnapos lengyelországi kirándulás (Wrocław–Wałbrzych–Wrocław–Lądek Zdrój) költségeinek támogatása érdekében 500 000 Ft keretösszeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
54/2022. (XI. 28.) határozata
az aradi vértanúk tiszteletére rendezett koszorúzás költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésében – a 2022. október 6-án az aradi vértanúk tiszteletére a Köztemetőben megrendezett ünnepi megemlékezés és a koszorúzás költségeinek

támogatása érdekében 9 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

Elnök: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a 13/2022. (II. 21.) határozatával fogadta el a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

1) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt vett 2022. november 4-én a Nemzeti Gyásznapi alkalmából megrendezett koszorúzási ünnepségen az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út – Maláta utca sarok).

Ennek okán javaslom, hogy a koszorúzás költségeihez 5 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. november 13-án a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) megszervezte a Lengyel Függetlenség Napja rendezvényt, majd pedig a „Lengyel nyomokban” című tematikus autóbuzos városnézést (a Lengyel Közművelődési Központ Óhegy utcai telephelye, a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete, továbbá az Újpesti és a Zuglói Lengyel Önkormányzat támogatásával).

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 120 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

3) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt kíván venni 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére tartandó megemlékezésen az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál elhelyezett emléktáblánál, valamint a koszorúzáson.

Ennek okán javaslom, hogy a koszorúzás költségeihez 10 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés működési, és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

4.)Az Önkormányzat a lengyel kultúra terjesztése céljából – közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal – 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepséget szervez.

Ennek okán javasolom, hogy a karácsonyi rendezvény költségeihez 200 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

A 2022. évi munkatervven kívül megtartani tervezett programok:

5.) Az Önkormányzat elnöke a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Bajtársi Egyesületek Országos Szövetsége (BEOSZ) meghívására – az általuk létrehozott „Nemzedékek Éve” jegyében – 2022. november 3-án 10.00 órától, az Új Köztemetőben (három lengyel és egy magyar kőbányai nyugdíjossal együtt) részt vett négy katonai emlékhelyen, többek közt a lengyel katonai parcellában tartott ünnepi megemlékezésen. A megemlékezés mottója a következő volt: „Az ősök sírjai avatják az országot hazává.” (Anatol France)

Javasolom, hogy a rendezvény költségeihez 10 000 Ft keretösszeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

6.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. december 5-én a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) megszervezi a Lengyel Mikulás-ünnepséget.

Ennek okán javasolom, hogy a rendezvény költségeihez 50 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

7.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. december 14-én a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) megszervezi a Szenior Wigiliát.

Ennek okán javasolom, hogy a rendezvény költségeihez 40 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

8.) Az Önkormányzat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – együttműködve a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi Kulturális Segítő Közhasznú Alapítvánnyal – 2022. december 16-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő civil karácsonyi ünnepségen részt kíván venni.

Ennek okán javasolom, hogy a részvételi költségekhez 20 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, fogadjuk el a határozati javaslatot.

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
55/2022. (XI. 28.) határozata**

a 2022. november 4-ei Nemzeti Gyásznapi alkalmából a Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékmű előtti koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 4-ei a Nemzeti Gyásznapi alkalmából az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékmű előtti koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 5 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
56/2022. (XI. 28.) határozata
a Lengyel Függetlenség Napja rendezvény költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából 2022. november 13-án a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) megszervezett Lengyel Függetlenség Napja rendezvény költségeinek támogatása érdekében 120 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
57/2022. (XI. 28.) határozata
a 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és
kényszerszermunkások emlékére felállított emléktábla előtti koszorúzás költségeinek
támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 24-én, a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszerszermunkások emlékére, az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál felállított emléktábla előtti koszorúzáson való részvétel költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
58/2022. (XI. 28.) határozata
a Nemzetiségek Napja alkalmából nemzetiségi hagyományörző karácsonyi ünnepség
szervezési költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepsége szervezési költségeinek támogatása érdekében 200 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a

nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
59/2022. (XI. 28.) határozata**

a Lengyel katonai parcellában tartott megemlékezés költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából a Bajtársi Egyesületek Országos Szövetsége (BEOSZ) meghívására 2022. november 3-án, az Új Köztemetőben megrendezett négy katonai emlékhelyen, többek közt a lengyel katonai parcellában tartott ünnepi megemlékezés költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft keretösszeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
60/2022. (XI. 28.) határozata**

a Lengyel Mikulás-ünnepség költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából 2022. december 5-én a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca11.) megrendezésre kerülő Lengyel Mikulás-ünnepség költségeinek támogatása érdekében 50 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
61/2022. (XI. 28.) határozata**

a Szenior Wigilia ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából 2022. december 14-én a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca11.) megrendezésre kerülő Szenior Wigilia ünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 40 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja..

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
62/2022. (XI. 28.) határozata
a Civil karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról**

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából 2022. december 16-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megszervezésre kerülő Civil karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 20 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

3. napirendi pont

A Kőbányai Lengyel Önkormányzatnak a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Miniszterelnökégek Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (a továbbiakban: Alapkezelő) nyílt pályázatot hirdetett 2022. október 18-án a bolgár, görög, lengyel, német, örmény, román, ruszin, szerb, szlovák, szlovén, ukrán nemzetiségek kulturális kezdeményezéseinek 2023. évi költségvetési támogatására három alkategóriában.

Javasolom, hogy a Kőbányai Lengyel Önkormányzat NKUL-KP-1-2023 kódú kategóriában, négy altémában nyújtson be pályázatot: „Lengyel Gyermeknap 2023”, továbbá „Hagyományörző kirándulás Derenkre”, „Tanulmányi kirándulás Lengyelországba”, valamint „Lengyelek Kőbányán – helytörténeti kiállítás” címmel.

Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem, fogadjuk el a határozati javaslatot.

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
63/2022. (XI. 28.) határozata
a Kőbányai Lengyel Önkormányzatnak a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról**

1. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton négy alkategóriában, „Lengyel Gyermeknap 2023”, továbbá „Hagyományörző kirándulás Derenkre”, „Tanulmányi

kirándulás Lengyelországba”, valamint „Lengyelek Kőbányán helytörténeti kiállítás” címmel elindul.

2. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a hármas napirendi pontot lezárom.

4. Napirendi pont

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat módosításáról

Elnök: Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Lengyel Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt alkalmazni kell azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre való figyelemmel a módosítás célja a 2022. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. Az Önkormányzat 2022. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2022. január 1. és 2022. június 30. között mindösszesen 3 099 243 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatások előirányzatosítása indokolja. Ennek eredményeként a működési célú támogatás államháztartáson belül bevételi előirányzat 3 976 480-tal nőtt.

A kiadási oldalon beépítésre került az előbbi többletbevétel, amelynek okán a személyi juttatások előirányzata 196 850 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 82 600 Ft összeggel, továbbá a dologi kiadások előirányzata 2 819 793 Ft összeggel emelkedett.

A finanszírozási bevételek előirányzata a 2022. év I. félévében 122 763 Ft összeggel nőtt, mely a 2021. évi maradvány eredeti előirányzatban nem tervezett összegének igénybevétele.

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2022. I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások.

Amennyiben nincs kérdés, ellenvetés, kérem, fogadjuk el a határozati javaslatot.

**A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
64/2022. (XI. 28.) határozata
a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.)
határozat módosításáról**

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének

a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 4 739 243 Ft,

b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 4 739 243 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

a) költségvetési bevételek: 4 016 480 Ft,

b) költségvetési kiadások: 4 739 243 Ft,

c) költségvetési működési hiány: 722 763 Ft,

d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,

e) költségvetési hiány összesen: 722 763 Ft,

f) finanszírozási bevételek: 722 763 Ft,

g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,

h) finanszírozási többlet: 722 763 Ft,

i) összes hiány: 0 Ft.”

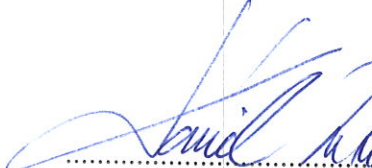
2. A határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

3. Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

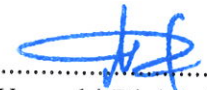
4. Ezt a határozatot 2022. június 30-ától kell alkalmazni.

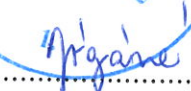
Elnök: Megállapítom, hogy 2 igen, egyhangú szavazattal támogattuk az előterjesztést. Köszönöm, a négyes napirendi pontot lezárom.

Elnök: Megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét, és a testületi ülést **15 óra 15** perckor bezárom.


Dávid Mária
elnök




Wygocki Richárdné
jegyzőkönyv-hitelesítő


Jógáné Szabados Henrietta
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések (*elektronikus formában*)
- 2.) jelenléti ív

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. január és október közötti időszakban
megtartott – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2022. (II. 21.) határozatával fogadta el a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

- 1.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a lengyel kultúra megismertetése céljából egy újkeletű lengyel hagyomány (Orszak Trzech Króli/Háromkirályok-felvonulás) – powerpoint általi – bemutatása érdekében 2022. február 10-én, a Betegek világnapja alkalmából a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy u. 11.) megszervezte Senior Agapét. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 28 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.
- 2.) Az Önkormányzat a lengyel kultúra megismertetése és lengyel hagyományörzés céljából a budapesti Hotel Aquincumban 2022. február 19-én megrendezte a Lengyel Bált. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 90 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés működési dologi kiadások dologi sora terhére.
- 3.) Az Önkormányzat a lengyel farsangi hagyományok ápolása céljából 2022. március 1-jén a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) – kulturális műsor biztosításával, valamint lengyel élelmiszerekkel – Senior-farsangi bált szervezett. A lengyel farsangi hagyományok érdeklődőkkel való megismertetése 2022. március 2-án folytatódott a kőbányai BGSZC Giorgio Perlasca Technikum és Szakképző Iskolában Nemzetiségi Farsang és Gasztronómia c. rendezvényének támogatása keretében lengyel népviseletekkel, népművészeti tárgyakkal és lengyel élelmiszerekkel. Az Önkormányzat a rendezvények költségeihez 53 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.
- 4.) Az Önkormányzat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. március 14-én a Lengyel Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola tanulóival együtt koszorúzási és ünnepi megemlékezésen vett részt a Bem-szobornál az 1848/49-es szabadságharcról. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 10 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.
- 5.) Az Önkormányzat 2022. április 17-én a lengyel húsvéti hagyományok éltetése céljából – a kőbányai lengyelek, illetve lengyel származású lakosok számára – jelképes húsvéti csomagokat biztosított. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 53 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.
- 6.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. április 10-én koszorúzást szervezett a Lengyel Templom (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) mellett, a Katyńban meggyilkolt lengyel katonák és a szmolenszki légikatasztrófa áldozatainak emlékére. A koszorúzásra 10 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.
- 7.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. áprilisában előfizette a Polonia wegierska lengyel újságot. Az Önkormányzat az újság

egy éves előfizetésére 20 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

8.) Az Önkormányzat 2022. május 14-én megszervezte az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Tornát (a továbbiakban: Gasztronómiai Nap) a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (székhely: 1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Erre figyelemmel az Önkormányzat a kulturális autonómia és a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2022. május 14-én megrendezett Gasztronómiai Napon a nemzetiségek színpadjára egy maximum 15 perces műsort szervezett. Ez a műsor lehetett tánc, zenekar, ének, vers, amellyel az adott nemzetiség a saját nemzetének hagyományait, szokásait, kultúráját be tudta mutatni. Ezen kívül minden nemzetiségnek, amelynek képviselői részt vettek a rendezvényen volt saját asztala, ahol szintén bemutathatták szokásaikat, kultúrájukat, gasztronómiájukat, kiállíthat, esetleg valamilyen kézműves foglalkozást tarthattak.

Az Önkormányzat a Gasztronómiai Napra összesen 315 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

9.) Az Önkormányzat a kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. május 29-én megrendezte a Mindenkor Segítő Szűz Mária Templom búcsúnapját ugrálóvár, arcfestés biztosításával a résztvevők gyermekeinek számára. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 66 000 Ft biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

10.) Az Önkormányzat a hitélet megerősítése céljából a Lengyel Perszonális Plébániával (1003 Budapest, Óhegy utca 11.) együttműködve 2022. június 2-án megrendezte az elsőáldozás alkalmából a Lengyel Templom feldíszítését. Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 30 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

11.) Az Önkormányzat a kulturális kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 18-án az újpesti Ifjúsági Házban (1042 Budapest, István út 17-19.) megrendezte a Magyarországi Lengyel Kórusok Találkozóját (Zjazd Chórów Polonijnych). Az Önkormányzat a rendezvény költségeihez 120 000 Ft-ot biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

12.) Az Önkormányzat a lengyel kultúra megismertetése céljából a Lengyelek Kőbányán c. kiállítás 2022. június 21-ei megnyitójára a korábbi kiállítási anyag három új banerrel történő bővítését megszervezte. A rendezvény költségeihez az Önkormányzat 250 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

13.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 23-án hajókirándulást szervezett a Balti-tengeren a lengyelországi Władysławowo város kikötőjéből indulva a Hagyományörző Lengyel Katolikus Gyermektábor résztvevői számára. Az Önkormányzat a hajókirándulás költségeihez 64 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

14.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Hagyományörző Lengyel Katolikus Gyermektábor résztvevői számára 2022. június 25-én autóbuzos városnézést szervezett (Gdańsk–Sopot–Gdynia) útvonalon. Az Önkormányzat a tábor költségeihez 35 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

15.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. július 23-ától 25-éig háromnapos észak-magyarországi kirándulást szervezett

a derenki búcsún való részvétellel. Az Önkormányzat a kirándulás költségeihez 380 000 Ft összeget biztosított a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

16.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. augusztus 26-án megszervezte a Lengyel Gyermeknapot a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (székhely: 1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében. Az Önkormányzat a Lengyel Gyermeknapra összesen 615 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési, és a feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

17.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. szeptember 8-ától 12-éig ötnapos lengyelországi kirándulást (Wrocław–Wałbrzych–Wrocław–Łądek Zdrój) szervezett. Az Önkormányzat a kirándulás költségeihez 500 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

2022. évi munkaterven kívül megtartott programok:

18.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt vett a 2022. október 6-án az Aradi vértanúk tiszteletére megrendezett ünnepi megemlékezésen és a koszorúzáson a Köztemetőben. Az Önkormányzat a koszorúzás költségeihez mindösszesen 9 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények nagyban hozzájárultak a kőbányai lengyel közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért a programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges volt.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdése alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben - a törvény keretei között - önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2022. november 21.



Dávid Mária s.k.
Elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Senior Agapé szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából 2022. február 10-én, a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy u. 11.), a Betegek Világnapja alkalmából megrendezett újkeletű lengyel hagyomány (Orszak Trzech Króli/Háromkirályok-felvonulás) – powerpoint általi – bemutatása (Senior Agapé) költségeinek támogatása érdekében 28 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyel bál szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra megismertetése és lengyel hagyományörzés céljából 2022. február 19-én a budapesti Hotel Aquincumban megrendezett Lengyel Bál szervezési költségeinek támogatása érdekében 90 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyel Senior Farsangi Bál szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel farsangi hagyományok ápolása céljából 2022. március 1-jén a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) – kulturális műsor biztosításával, valamint lengyel élelmiszerekkel – megszervezett, a kőbányai BGSZC Giorgio Perlasca Technikum és Szakképző Iskolában Nemzetiségi Farsang és Gasztronómia c. rendezvényvel egybekötött Senior-farsang támogatása érdekében 53 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a

nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Bem szobornál az 1948/49-es szabadságharc tiszteletére a megemlékezés és koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. március 14-én a Lengyel Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola tanulóival együtt az 1848/49-es szabadságharc tiszteletére a Bem-szobornál megrendezett ünnepi megemlékezés és a koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyel húsvéti rendezvény szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a húsvéti hagyományok éltetése céljából – a kőbányai lengyelek, illetve lengyel származású lakosok számára – jelképes húsvéti csomagok költségeinek támogatása érdekében 53 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Katyńban meggyilkolt lengyel katonák és a szmolenszki légikatasztrófa áldozatainak emlékére megtartott koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. április 10-én a Lengyel Templom (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) mellett, a Katyńban meggyilkolt lengyel katonák és a szmolenszki légikatasztrófa áldozatainak emlékére megtartott ünnepi

megemlékezés és a koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Polonia wegierska újságelőfizetés költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022 áprilisában a Polonia wegierska lengyel újság előfizetése költségeinek támogatása érdekében 20 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások dologi sora terhére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

az 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. május 14-én megrendezett 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai Bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna rendezvény részvételi költségeinek támogatása érdekében 315 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyel búcsú szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2022. május 29-én a Lengyel Házban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) megrendezett Mindenkor Segítő Szűz Mária Templom búcsúnap költségeinek támogatása érdekében 66 000 Ft biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyel Templom díszítése költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a hitélet megerősítése céljából a Lengyel Perszonális Plébániával (1003 Budapest, Óhegy utca 11.) együttműködve 2022. június 2-án megszervezett elsőáldozás alkalmából a Lengyel Templom feldíszítési költségeinek támogatása érdekében 30 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyel Kórusok Találkozója szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális kapcsolatok ápolási feladatainak ellátása érdekében 2022. június 18-án az újpesti Ifjúsági Házban (1042 Budapest, István út 17-19.) megrendezett Magyarországi Lengyel Kórusok Találkozója (Zjazd Chórów Polonijnych) részvételi költségeinek támogatása érdekében 120 000 Ft a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyelek Kőbányán című kiállítás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra megismertetése céljából 2022. június 21-én a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) szervezett a Lengyelek

Kőbányán című kiállítás költségeinek támogatása érdekében 250 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyel Katolikus Gyermektábor hajókirándulása szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 23-án a Lengyel Katolikus Gyermektábor keretében a Balti-tengerre szervezett hajókirándulás költségeinek támogatása érdekében 64 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyel Katolikus Gyermektábor autóbuzos városnézése szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. június 25-én a Lengyel Katolikus Gyermektábor keretében, Gdańsk–Sopot–Gdynia útvonalon szervezett autóbuzos városnézés költségeinek támogatása érdekében 35 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a háromnapos észak-magyarországi kirándulás és a derenki búcsún való részvétel költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. július 23-ától 25-éig szervezett háromnapos észak-magyarországi kirándulás és a derenki búcsún való részvétel költségeinek támogatása érdekében 380 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyel Gyermeknap szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. augusztus 26-án a Bárka Kőbányai Humánszolgáltató Központ (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében megrendezett Lengyel Gyermeknap szervezési költségeinek támogatása érdekében 615 000 Ft összeget biztosít a 2021. évi költségvetés feladatalapú, a 2022. évi költségvetés működési és feladatalapú, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

az ötnapos lengyelországi kirándulás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. szeptember 8-ától 12-éig szervezett ötnapos lengyelországi kirándulás (Wrocław–Wałbrzych–Wrocław–Łądek Zdrój) költségeinek támogatása érdekében 500 000 Ft keretösszeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú, valamint a Bethlen Gábor Alapkezelőtől kapott pályázati támogatások dologi sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

az Aradi vértanúk tiszteletére rendezett koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésében – a 2022. október 6-án az Aradi vértanúk tiszteletére a Köztemetőben megrendezett ünnepi megemlékezés és a koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 9 000 Ft összeget biztosított a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. november és december közötti időszakban
megtartani tervezett – munkatervben jelzett, illetve azon kívüli – programjainak
támogatásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a 12/2022. (II. 21.) határozatával fogadta el a Kőbányai Lengyel Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi munkatervét.

2022. évi munkatervben jelzett programok:

1.) A Kőbányai Lengyel Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt vett 2022. november 4-én a Nemzeti Gyásznap alkalmából megrendezett koszorúzási ünnepségen az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékműnél (1105 Budapest, Kőrösi Csoma Sándor út – Maláta utca sarok).

Ennek okán javaslom, hogy a koszorúzás költségeihez 5 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

2) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. november 13-án a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) megszervezte a Lengyel Függetlenség Napja rendezvényt, majd pedig a „Lengyel nyomokban” című tematikus autóbuszos városnézést.

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 120 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

3) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattal közös szervezésben – részt kíván venni 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére megrendezésre kerülő megemlékezésen az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál elhelyezett emléktáblánál, valamint a koszorúzáson.

Ennek okán javaslom, hogy a koszorúzás költségeihez 10 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés működési, és a feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

4.) Az Önkormányzat a lengyel kultúra terjesztése céljából – közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal – 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepséget szervez.

Ennek okán javaslom, hogy a karácsonyi rendezvény költségeihez 200 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatása sora terhére.

2022. évi munkatervben kívüli megtartani tervezett programok:

5.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Bajtársi Egyesületek Országos Szövetsége (BEOSZ) meghívására – az általuk létrehívott "Nemzedékek Éve" jegyében – 2022. november 3-án 10.00 órától, az Új Köztemetőben ötödmagammal (3 lengyel és 1 magyar kőbányai nyugdíjossal együtt) részt vett négy katonai emlékhelyen, többek közt a lengyel katonai parcellában tartott ünnepi megemlékezésen. A megemlékezés mottója a következő volt: "Az ősök sírjai avatják az országot hazává."(Anatol France)

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 10 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

6.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. december 4-én a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca11.) megszervezi a Lengyel Mikulásünnepséget.

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 40 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

7.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében 2022. december 14-én a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca11.) megszervezi a Szenior Wigiliát.

Ennek okán javaslom, hogy a rendezvény költségeihez 40 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

8.) Az Önkormányzat a lengyel kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából – együttműködve a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi Kulturális Segítő Közhasznú Alapítvánnyal – 2022. december 16-án a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Bp., Előd utca 1.) megrendezésre kerülő civil karácsonyi ünnepségen részt kíván venni.

Ennek okán javaslom, hogy a részvételi költségekhez 40 000 Ft összeget biztosítson az Önkormányzat a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

9.) Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca11.) megszervezi a Szenior Klubot. Ennek okán javaslom, hogy a program költségeihez 20 000 Ft összegű támogatást biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

II. Hatásvizsgálat

A jelen előterjesztésben megjelölt rendezvények is nagyban hozzájárulnak a kőbányai lengyel közösség kulturális autonómiájának megerősítéséhez, kulturális örökségeinek ápolásához, terjesztéséhez, másokkal való megismertetéséhez, ezért ezen programok anyagi jellegű támogatása kiemelten szükséges.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben - a törvény keretei között - önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatokat.

Budapest, 2022. november 21.



David Mária s.k.
elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a 2022. november 4-ei Nemzeti Gyásznapalkalmából Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékmű előtti koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 4-ei a Nemzeti Gyásznap alkalmából az Éles saroknál Silye Sámuel és társai tiszteletére felállított emlékmű előtti koszorúzás költségeinek támogatása érdekében 5 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés működési dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyel Függetlenség Napja rendezvény költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából 2022. november 13-án a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) megszervezett Lengyel Függetlenség Napja rendezvény költségeinek támogatása érdekében 120 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére felállított emléktábla előtti koszorúzás költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a 2022. november 24-én a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére, az 1102 Budapest, Állomás utca 2. számú épület falánál felállított emléktábla előtti koszorúzáson való részvétel költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Nemzetiségek Napja alkalmából nemzetiségi hagyományőrző karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából 2022. december 10-én a Nemzetiségek Napja alkalmából a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) I. számú termében megrendezésre kerülő nemzetiségek hagyományőrző karácsonyi ünnepsége szervezési költségeinek támogatása érdekében 200 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat helyi nemzetiségi önkormányzatok 2022. évi támogatások sora terhére. A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyel katonai parcellában tartott megemlékezés költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából a Bajtársi Egyesületek Országos Szövetsége (BEOSZ) meghívására 2022. november 3-án, az Új Köztemetőben megrendezett négy katonai emlékhelyen, többek közt a lengyel katonai parcellában tartott ünnepi megemlékezés költségeinek támogatása érdekében 10 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére. A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Lengyel Mikulásünnepség költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából 2022. december 4-én a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca11.) megrendezésre kerülő Lengyel Mikulásünnepség költségeinek támogatása

érdekében 50 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Szenior Wigilia ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából 2022. december 14-én a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca11.) megrendezésre kerülő Lengyel Wigilia ünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 40 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Civil karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából 2022. december 16-án a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban megszervezésre kerülő Civil karácsonyi ünnepség szervezési költségeinek támogatása érdekében 40 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja. A támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének mélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

a Szenior Klub költségeinek támogatásáról

1. Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a lengyel kultúra terjesztése céljából a Lengyel Templomban (1103 Budapest, Óhegy utca11.) megszervezésre kerülő Szenior Klub szervezési költségeinek támogatása érdekében 40 000 Ft összeget biztosít a 2022. évi költségvetés feladatalapú dologi kiadások sora terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányozottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

ELŐTERJESZTÉS
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Lengyel Önkormányzat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról

I. Tartalmi összefoglaló

A Miniszterelnökégek Egyházi és Nemzetiségi Kapcsolatokért Felelős Államtitkársága megbízásából a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. (a továbbiakban: Alapkezelő) nyílt pályázatot hirdetett 2022. október 18-án a bolgár, lengyel, lengyel, lengyel, német, örmény, román, ruszin, szerb, szlovák, szlovén, ukrán nemzetiségek kulturális kezdeményezéseinek 2023. évi költségvetési támogatására három al kategóriában.

A pályázati kiírás az előterjesztés 2. melléklete.

Előbbiekre figyelemmel javaslom, hogy a Kőbányai Lengyel Önkormányzat NKUL-KP-1-2023 kódú kategóriában, négy altémában nyújtson be pályázatot egyrészt a „Lengyel Gyermeknap 2023”, „Hagyományörző kirándulás Derenkre, Tanulmányi kirándulás Lengyelországba, valamint „Lengyelek Kőbányán helytörténeti kiállítás” címmel.

II. Hatásvizsgálat

Az itt elnyerhető támogatás összege anyagi segítséget nyújtana a kerületi nemzetiségi szakmai programok megvalósításához.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 114. § (1) bekezdés f) pontja alapján a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt: pályázat benyújtásáról.

Az Njtv. 126. § (1) bekezdés b) pont szerint a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: egyéb támogatások.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza meg az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2022. november 21.



Dávid Mária s.k.
elnök

1.

Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI.28.) határozata

a Kőbányai Lengyel Önkormányzat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton való indulásáról

1. A Képviselő-testület úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által a nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi támogatására kiírt pályázaton négy alkategóriában, „Lengyel Gyermeknap 2023”, „Hagyományörző kirándulás Derenkre, Tanulmányi kirándulás Lengyelországba, valamint „Lengyelek Kőbányán helytörténeti kiállítás” címmel elindul.
2. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.)
határozat módosításáról

I. Tartalmi összefoglaló

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján az alábbiak szerint terjesztem elő a Kőbányai Lengyel Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21) határozat (a továbbiakban: Határozat) módosítását.

Az Áht. 34. § (4) bekezdése alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként negyedévente, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Az Áht. 34. § (5) bekezdése továbbá kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatainak és kiadási előirányzatainak módosítására, átcsoportosítására az előbbi szabályt alkalmazni kell azzal, hogy a képviselő-testület hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat testülete gyakorolja, polgármesteren a nemzetiségi önkormányzat elnökét kell érteni.

A fentiekre figyelemmel a módosítás célja a 2022. év I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások Határozatban történő átvezetése. Az Önkormányzat 2022. évi költségvetési főösszegének bevételi és kiadási előirányzatait az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

A költségvetési főösszeg 2022. január 1. és 2022. június 30. között mindösszesen 3 099 243 Ft összeggel emelkedett. A növekedést a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től és a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzattól kapott támogatások előirányzatosítása indokolja. Ennek eredményeként a működési célú támogatás államháztartáson belül bevételi előirányzat 3 976 480-tal nőtt.

A kiadási oldalon beépítésre került az előbbi többletbevétel, amelynek okán a személyi juttatások előirányzata 196 850 Ft összeggel, a munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó előirányzata 82 600 Ft összeggel, továbbá a dologi kiadások előirányzata 2 819 793 Ft összeggel emelkedett.

A finanszírozási bevételek előirányzata a 2022. év I. félévében 122 763 Ft összeggel nőtt, mely a 2021. évi maradvány eredeti előirányzatban nem tervezett összegének igénybevétele.

II. Hatásvizsgálat

A Határozat szerint az elnök köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni a Határozat módosítását a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan.

Az elnöki előterjesztés elfogadásával a Határozaton átvezetésre kerülnek a 2022. I. félévre vonatkozó képviselő-testületi, elnöki hatáskörű előirányzat-módosítások és -átcsoportosítások.

Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek. Az előterjesztés további jelentős adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njt.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és a zárszámadásáról. Az Njt. 132. § (1) bekezdése alapján az önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségéért pedig az elnök felel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat módosításáról szóló határozatot.

Budapest, 2022. november 21.



Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

Dr. Szabó Krisztián
jegyző

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (XI. 28.) határozata

**a Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.)
határozat módosításáról**

A Kőbányai Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló 13/2022. (II. 21.) határozat (a továbbiakban: Határozat) 1. és 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A Kőbányai Lengyel Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének

a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 4 739 243 Ft,

b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 4 739 243 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

a) költségvetési bevételek: 4 016 480 Ft,

b) költségvetési kiadások: 4 739 243 Ft,

c) költségvetési működési hiány: 722 763 Ft,

d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,

e) költségvetési hiány összesen: 722 763 Ft,

f) finanszírozási bevételek: 722 763 Ft,

g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,

h) finanszírozási többlet: 722 763 Ft,

i) összes hiány: 0 Ft.”

2. A Határozat 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

3. Ez a Határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

4. Ezt a Határozatot 2022. június 30-ától kell alkalmazni.

Kőbányai Lengyel Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

I. melléklet....2022. (... ..) határozathoz
F1-ban

A	B	C		D		E
		működés kötelező	működés önként	felhalmozás kötelező	Összesen	
1.	Megnevezés	2022.06.30. előirányzat				
2.	Bevételek					
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 016 480				4 016 480
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0
5.	B3 Közhatalmi bevételek					0
6.	B4 Működési bevételek					0
8.	B5 Felhalmozási bevételek					0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök					0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0
10.	Költségvetési bevételek összesen	4 016 480	0	0	0	4 016 480
11.	B813 Maradvány igénybevétele	722 763				722 763
12.	Finanszírozási bevételek összesen	722 763	0	0	0	722 763
13.	Bevételek összesen	4 739 243	0	0	0	4 739 243
14.	Kiadások					
15.	K1 Személyi juttatások		346 850			346 850
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		145 542			145 542
17.	K3 Dologi kiadások	4 026 201	93 650			4 119 851
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai					0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások					0
21.	K6 Beruházások				127 000	127 000
22.	K7 Felújítások					0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások					0
23.	Költségvetési kiadások összesen	4 026 201	586 042	127 000	127 000	4 739 243
24.	Finanszírozási kiadások					0
25.	Kiadások összesen	4 026 201	586 042	127 000	127 000	4 739 243
26.	Költségvetési hiány-többlet					-722 763
27.	Finanszírozási hiány-többlet					722 763
28.	Összes hiány-többlet					0
29.	Hiány belső finanszírozása					722 763

Közbiztonsági Biztonság
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet az előterjesztéshez
FI-ban

A	B	C		D		E	F	H	I	J		K
		működés kötelező	működés önként	működés kötelező	működés önként					2022.06.30. előirányzat	előirányzat felhalmozás kötelező	
1.	Megnevezés	2022.01.01. előirányzat		2022.06.30. előirányzat								
2.	Bevételek					Összesen	Előirányzat- változtatás	működés kötelező	működés önként	előirányzat	előirányzat	Összesen
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000				1 040 000	2 976 480	4 016 480				4 016 480
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről					0	0					0
5.	B3 Közhatalmi bevételek					0	0					0
6.	B4 Működési bevételek					0	0					0
8.	B5 Felhalmozási bevételek					0	0					0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök					0	0					0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök					0	0					0
10.	Költségvetési bevételek összesen	1 040 000	0	0	0	1 040 000	2 976 480	4 016 480	0	0	0	4 016 480
11.	B813 Maradvány igénybevétele	600 000				600 000	122 763	722 763				722 763
12.	Finanszírozási bevételek összesen	600 000	0	0	0	600 000	122 763	722 763	0	0	0	722 763
13.	Bevételek összesen	1 640 000	0	0	0	1 640 000	3 099 243	4 739 243	0	0	0	4 739 243
14.	Kiadások											
15.	K1 Személyi juttatások		150 000			150 000	196 850		346 850			346 850
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		62 942			62 942	82 600		145 542			145 542
17.	K3 Dologi kiadások	1 259 558	40 500			1 300 058	2 819 793	4 026 201	93 650			4 119 851
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai					0	0					0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások					0	0					0
21.	K6 Beruházások					127 000	0			127 000		127 000
22.	K7 Felújítások					0	0					0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások					0	0					0
23.	Költségvetési kiadások összesen	1 259 558	253 442	127 000	127 000	1 640 000	3 099 243	4 026 201	586 042	127 000	127 000	4 739 243
24.	Finanszírozási kiadások					0	0					0
25.	Kiadások összesen	1 259 558	253 442	127 000	127 000	1 640 000	3 099 243	4 026 201	586 042	127 000	127 000	4 739 243
26.	Költségvetési hiány-többlet					-600 000						-722 763
27.	Finanszírozási hiány-többlet					600 000						722 763
28.	Összes hiány-többlet					0						0
29.	Hiány belső finanszírozása					600 000						722 763